

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

PUBLIC NOTICE OF ELECTION

Public notice is hereby given to all electors of the Municipality of Chelsea registered on the list of electors that:

1. a poll will take place on **November 1, 2009**;
2. candidates for this election are listed below:

POSITION : MAYOR

1. Surname : **FITZGERALD** Given name : **LIAM**
Address : **112, chemin Ojai, Chelsea, Québec J9B 1Y7**
2. Surname : **GREEN** Given name : **CARYL**
Address : **607, route 105, Chelsea, Quebec J9B 1L2**

POSITION : COUNCILLOR - DISTRICT NO. 1

1. Surname : **GRIFFIN** Given name : **DOUG**
Address : **15, chemin Birch, Chelsea, Quebec J9B 1C8**
2. Surname : **POULIN** Given name : **LUC**
Address : **46, chemin Loretta, Chelsea, Quebec J9B 1L7**

POSITION : COUNCILLOR - DISTRICT NO. 2

1. Surname : **BLEICH** Given name : **GEOFF**
Address : **14, chemin Beauséjour, Chelsea, Quebec J9B 1J7**
2. Surname : **GAUVREAU** Given name : **MARCEL**
Address : **160, chemin Old Chelsea, Chelsea, Quebec J9B 1J3**
3. Surname : **LANGER** Given name : **BRUCE**
Address : **2-253, chemin Old Chelsea, Chelsea, Quebec J9B 1J3**

POSITION : COUNCILLOR - DISTRICT NO. 3

1. Surname : **GRIFFIN** Given name : **PETER LAURENT**
Address : **821, route 105, Chelsea, Quebec J9B 1P2**
2. Surname : **LLOYD** Given name : **PETER**
Address : **72, Montée des Cerisiers, Chelsea, Quebec J9B 1S6**

POSITION : COUNCILLOR - DISTRICT NO. 4

1. Surname : **FYDENCHUK** Given name : **PAUL**
Address : **24, chemin Ojai, Chelsea, Quebec J9B 1Y7**
2. Surname : **KERMAN** Given name : **KAY**
Address : **2, chemin Southridge, Chelsea, Quebec J9B 1Z2**

POSITION : COUNCILLOR - DISTRICT NO. 6

1. Surname : **GEISTERFER** Given name : **MICHAEL**
Address : **20, chemin Old Sawmill, Chelsea, Quebec J9B 2E4**
2. Surname : **HERRON** Given name : **RICHARD**
Address : **36, chemin Dunn, Chelsea, Quebec J9B 1G6**
3. Surname : **HÉTU** Given name : **EDMOND**
Address : **12, chemin Pau, Chelsea, Quebec J9B 1B4**

3. the advance poll will be held at the following address, date and time:

address: École Chelsea Elementary
74, chemin Old Chelsea, Chelsea, Quebec

date: **October 25, 2009**

time: 12:00 p.m. to 8:00 p.m.

polling division (numbers): 1-1 to 6-12

4. on voting day, **November 1, 2009**, the polling station will be opened from 10:00 a.m. to 8:00 p.m. at the following locations:

address: École Chelsea Elementary
74, chemin Old Chelsea, Chelsea, Quebec

polling division (numbers): 1-1 to 2-4 and 6-11 to 6-12

address: École du Grand-Boisé
135, chemin Scott, Chelsea, Quebec

polling division (numbers): 3-5 to 5-10

5. information on voting by mail:

- the ballot paper(s) must be received at the office of the returning officer not later than 4:30 p.m. on the second day preceding that set for the poll, namely: **October 30, 2009**;
- the electors who can vote by mail and who have not received the ballot paper(s) will be able to contact the returning officer to obtain them beginning on the sixth day before the day set for the poll, namely on **October 26, 2009**, on the following days and at the following times:

October 26, 2009	from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.;
October 27, 2009	from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.;
October 28, 2009	from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.;
October 29, 2009	from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.;
October 30, 2009	from 9:00 a.m. to 4:00 p.m..

For more information, you can contact me or my assistant, as the case may be, at the following address and phone numbers:

Returning Officer: Paul St-Louis
Address: 100, chemin Old Chelsea
Chelsea, Quebec
Telephone number: 819-827-6219

Assistant: Nancy Fraser
Address: 100, chemin Old Chelsea
Chelsea, Quebec
Telephone number: 819-827-6207

6. the counting of the votes will take place at the following location, date and time:

location: Town Hall, 100, chemin Old Chelsea, Chelsea, Quebec

date: November 1, 2009

time: 9:30 p.m. (approximately).

GIVEN AT CHELSEA, QUEBEC, THIS 7th DAY OF OCTOBER 2009.

Paul St-Louis
Returning Officer